ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐ ᖓᕕᒃ ᑯ ᑦ ᑎᒥᖓᑦ

ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐊᑐᐊᒐᖅ
BUDGET POLICY

ᓈᒻ ᒪ ᒋ ᔭ ᐅᔪ ᖅ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᓄᑦ ᔮ ᓐ ᓄᐊᕆ1997 ᑭᖑᓪ ᓕᖅᐹᒥ ᐋᖅᑭ ᒋᐊᖅᑕᐅᔪ ᖅ ᓴ ᑉ ᑕᒻ ᐸᕆ2014

I. ᐱᔾ ᔪ ᑕᐅᔪ ᖅ

ᐅᓇ ᐊᑐᐊᒐ ᖅ ᖃᐅᔨ ᒪ ᓕᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᐅᓂᐅᒋ ᐊᓕᒻ ᒧ ᑦ ᐸᕐ ᓇᑕᐅᑎᓪ ᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐ ᖓᕕᒃ ᑯ ᑦ ᑎᒥᖓᑦ ᑕ
ᐊᕐ ᕌ ᒍ ᒧ ᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴᖏᑦ ᐊᒻ ᒪ ᓗᖃᐅᔨ ᓴ ᖅᑕᐅᖏᓐ ᓇᕐ ᓂᖏᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓪ ᓗ ᐊᑭ ᓕᖅᑐᕆᐊᓖᑦ.

II. ᐊᑑᑎᕕᖏᑦ

ᐅᓇ ᐊᑐᐊᒐᖅ ᐊᑦ ᑐᐊᔪ ᖅ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓕᒫ ᓄᑦ ᐃᓗᐊᓐ ᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐ ᖓᕕᒃ ᑯ ᑦ ᑎᒥᖓᑦ ᑕ
(ᐱᖃᓯ ᐅᑎᑦ ᓱ ᑎᒃ ᑕᐃᒪ ᐃᑦ ᓴ ᕆᐊᖃᑐᐊᕐ ᒪ ᑦ, ᑲ ᑎᒪ ᔩ ᑦ ᓯ ᕗᓕᖅᑏᑦ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᕋ ᓛᖏᑦ ᐊᒻ ᒪ ᓗ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᒻ ᒪᕆᒃ).

III. ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪ ᖅ

ᐅᑯ ᐊ ᐊᐅᓚᓂᓪ ᓗᐊᑕᐅᔪ ᖅ ᐊᕐ ᕌ ᒍᒧ ᑦ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐸᕐ ᓇᓂᕐ ᒧ ᑦ

ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᓕᕆᓂᐅᓲᑦ ᐱᕕᖃᕐᕕᖓ

1 ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓯᕗᓕᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᑦ ᐋᖅᑭᑦᓱᐃᖃᑦᑕᓲᑦ ᓯᕗᓪᓕᐸᐅᔾᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᒧᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᒃ.

ᔭᓐᓄᐊᓕ 15
ᑐᖔᓂ

2 ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨᖓ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒻᒪᕇᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨᖏᑦ ᐊᕕᑦᑐᕐᓯᒪᓂᕐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓂ, ᑐᓴᕆᐊᓚᐅᖅᑐᑎᒃ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᒡᕕᖏᑕ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨᖏᓐᓂᒃ, ᐸᕐᓇᖃᑦᑕᓲᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᓕᐊᖑᒋᐊᓐᖓᖅᑐᓂᒃ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᒡᕕᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂᒃ. ᑲᑎᒪᓂᖓ
ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ, ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒻᒪᕆᖓᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᐸᑦᑎᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒻᒪᕆᖏᑦ ᐱᖓᓱᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂ ᑲᑎᖃᑦᑕᓲᑦ ᕿᒥᕐᕈᓇᑦᑐᑎᒃ,
ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᖅᑐᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ, ᐱᔭᕆᐊᖃᕌᖓᑕ, ᐋᖅᑭᒋᐊᕆᓪᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᓕᐊᖑᒋᐊᓐᖓᖅᑐᓂᒃ.

ᔭᓐᓄᐊᓕ ─ ᒫᑦᓯ

3 ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ ᐋᖅᑭᑦᓱᐃᓲᖅ ᑲᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ
ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᒻᒪᕆᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ.

ᒫᑦᓯ 15 ᑐᖔᓂ

4 ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑲᑎᒪᖃᑦᑕᓲᑦ ᕿᒥᕐᕈᓇᑦᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᕈᑎᒃᓴᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᒻᒪᕆᐅᔪᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔾᔪᑎᒃᓴᖏᑦ ᐱᓕᕆᒡᕕᖕᓂ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨᓄᑦ ᑭᖑᓪᓕᕐᒥ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓐᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᐊᓂ.

ᒫᑦᓯ 31 ᑐᖔᓂ

5 ᑲᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᒻᒪᕇᑦ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑐᓐᖓᕕᒃᑯᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖁᑎᖏᓐᓄᑦ
ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᕐᕌᖑᑕᒫᕐᓯᐅᒻᒥ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥᓂ.

ᐆᑦᑑᕝᕙ 31 ᑐᖔᓂ

IV. ᖃᐅᔨ ᓴ ᕐ ᓂᖅ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᓂᕐ ᓗ

ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᐃᑦ ᐊᖅᑯ ᑕᐅᒻ ᒪ ᑕ ᐊᑐᓂᑦ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᑦ ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᑎᑦ ᓯ ᕕᐅᑦ ᓱ ᑎᒃ ᐱᔪ ᓐ ᓇᕐ ᓂᕐ ᒥ ᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑐᓂᕐ ᒥ ᒃ, ᐱᒻ ᒪᕆᐅᕗᖅ ᐱᔪ ᓐ ᓇᕐ ᓂᖃᖅᑎᑦ ᓯ ᓂᐅᔪ ᖅ ᖃᐅᔨ ᓴ ᖅᓯ ᑕᐅᑦ ᓯ ᐊᕆᐊᖃᕐ ᓂᖓᐊᕐ ᕌ ᒎ ᑉ ᐃᓗᐊᓂ.

Budget Policy (Sept. 2014)

2

ᐊᑭ ᓕᖅᑐᖅᑕᐅᓯ ᒪ ᔪ ᑦ ᕿᒥ ᕐ ᕈ ᔭ ᐅᓕᐅᒥ ᔮ ᕆᐊᓖᑦ ᑕᑯ ᓐ ᓇᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᒫᖑᓯ ᒪ ᔪ ᑦ ᐊᑭ ᓕᖅᑐᕆᐊᓖᑦ ᐊᔾ ᔨ ᐅᖏᑦ ᑑᔮ ᖅᑐᓪ ᓗ ᕿᒥ ᕐ ᕈ ᔭ ᐅᕙᓪ ᓗᑎᒃ ᑐᑭ ᓯ ᑎᑦ ᓯ ᒋ ᐊᕈ ᑕᐅᓗᑎᒃ.

ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᐅᔪ ᑦ ᑎᒍᒥ ᐊᖅᑐᓪ ᓗᐊᑕᐅᔪ ᑦ ᖃᐅᔨ ᓴ ᕐ ᓂᕐ ᒥ ᒃ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᓂᕐ ᒥ ᓪ ᓗ

ᐊᑭ ᓕᖅᑐᕆᐊᓕᓐ ᓂᒃ ᐊᑭ ᓕᑦ ᓴ ᕈ ᖅᑎᑕᐅᔪ ᓂᒃ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴᖏᓐ ᓄᑦ, ᓇᓗᓇᐃᔭ ᖅᓯ ᒪ ᓂᖏᑦ ᒪ ᓕᓪ ᓗᒋ ᑦ
ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂᐅᓂᒃ ᑳᓂ.

ᐅᑯ ᐊ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪ ᑦ ᓴ ᖅᑭ ᖅᑕᐅᓯ ᒪ ᔪ ᑦ ᖃᐅᔨ ᓴ ᑦ ᓯ ᐊᕈ ᑕᐅᓂᐊᕐ ᓗᑎᒃ ᑲ ᔪ ᓯ ᑦ ᓯ ᐊᖅᑐᒥ ᒃ ᖃᐅᔨ ᓴ ᕐ ᓂᖅᑕᖃᕐ ᒪᖔᖅ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᓂᕐ ᒥ ᓪ ᓗ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂᒃ:

(a) ᑕᖅᑭ ᑕᒫ ᑦ ᐅᓂᒃ ᑳ ᓕᐅᕐ ᓂᖅ

20-ᕈ ᕋ ᐃᑉ ᐸᑦ ᑕᖅᑭ ᑕᒫ ᑦ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᓂᕐ ᒧ ᑦ ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᑎᑦ ᓯ ᕙᓐ ᓂᐊᖅᑐᖅ
ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᑐᓂ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭ ᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᓄᑦ ᐅᓂᒃ ᑲ ᓂᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭ ᐃᔪ ᓂᒃ
ᑕᖅᑭ ᐅᓚᐅᖅᑐᒥ ᒃ ᐊᒻ ᒪ ᓗ ᐅᓪ ᓗᒥ ᒧ ᑦ ᐊᕐ ᕌ ᒍᒥ ᑎᑭ ᐅᑎᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂ
ᐊᑭ ᓕᖅᑐᕆᐊᓕᓐ ᓂᒃ ᐊᔾ ᔨ ᒌ ᓐ ᖏᓐ ᓂᐅᔪ ᓂᓪ ᓗ ᐊᑭ ᓕᖅᑐᖅᑕᐅᒪ ᔪ ᓪ ᓚᕆᓐ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂᒃ.

ᐅᓪ ᓗᐃᑦ ᑕᓪ ᓕᒪ ᑦ ᐱᓚᐅᕐ ᓗᒋ ᑦ ᑕᖅᑭ ᑕᒫ ᑦ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᓄᑦ ᐅᓂᒃ ᑳ ᑦ, ᐃᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᑐᓂ
ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔩ ᑦ ᕿᒥ ᕐ ᕈ ᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃ ᑳᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯ ᓗᑎᓪ ᓗ ᑕᒻ ᒪ ᑦ ᓯ ᒪ ᔪ ᖃᕐ ᓂᖅᐸᑦ
ᐊᓯ ᔾ ᔨ ᕆᐊᓕᓐ ᓂᓘᓐ ᓃᑦ ᑐᑭ ᓯ ᓇᖅᑎᑕᐅᓗᑎᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂᒃ ᐊᔾ ᔨ ᐅᖏᓐ ᓂᖏᑦ.

ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᓂᕐ ᒧ ᑦ ᐊᓯ ᔾ ᔩ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᑕᖅᑭ ᒧ ᑦ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐅᓂᒃ ᑲ ᓂᒃ
ᑐᑦ ᓯ ᕌ ᖑᓯ ᒪ ᓂᖏᑦ ᒪ ᓕᓪ ᓗᒋ ᑦ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᓄᑦ ᐸᕐ ᓇᐃᕐ ᓗᓂᓗ
ᓇᐃᓪ ᓕᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐅᓂᒃ ᑳᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐ ᖓᕕᒃ ᑯ ᑦ ᑎᒥᖓᓐ ᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭ ᐃᓗᑎᒃ
ᑕᒪ ᒃ ᑮ ᓐ ᓂᖅ ᑕᖅᑭ ᐅᓚᐅᖅᑐᒥᓂᑕᕐ ᓂᒃ ‘ᐅᓪ ᓗᒥ ᒧ ᓪ ᓗ ᑎᑭ ᐅᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᓴ ᓂᒃ
ᐊᑭ ᓕᖅᑕᐅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ ᑐᑭ ᓯ ᓇᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᔾ ᔨ ᒌ ᓐ ᖏᓐ ᓂᐅᔪ ᑦ.

ᓄᓐ ᖑᖅᐸᓯ ᐊᓂ ᑖᑦ ᓱ ᒪ ᐃᓐ ᓇᐅᑉ ᑕᖅᑭ ᐅᑉ, ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᓂᕐ ᒧ ᑦ ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᑎᑦ ᓯ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓕᖅᑲᖏᓐ ᓂᒃ ᓇᐃᓪ ᓕᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᖅ ᑕᖅᑭ ᒧ ᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᓄᑦ ᐅᓂᒃ ᑲᓂᒃ ᓯ ᕗᓕᖅᑏᑦ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᕌᖏᓐ ᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᒻ ᒪᕆᒻ ᒧ ᓪ ᓗ

(b) ᐊᑯ ᓐ ᓂᖅᓯ ᐅᑎᓂᒃ ᐅᓂᒃ ᑳ ᓕᐅᕐ ᓂᖅ

20-ᕈ ᖅᐸᑦ ᑕᖅᑭᖓᓂ ᐃᓱ ᓕᓚᐅᖅᑎᓪ ᓗᒍ ᐊᑯ ᓐ ᓂᐅᔪ ᖅ, ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᓂᕐ ᒧ ᑦ
ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᑎᑦ ᓯ ᕙᓐ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᑐᓂ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭ ᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᓄᑦ
ᐅᓂᒃ ᑲ ᓂᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭ ᐃᔪ ᓂᒃ ᐊᑯ ᓐ ᓂᖅᓯ ᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻ ᒪ ᓗ ᐅᓪ ᓗᒥ ᒧ ᑦ ᐊᕐ ᕌ ᒍᒥ ᑎᑭ ᐅᑎᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ
ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂ ᐊᑭ ᓕᖅᑐᕆᐊᓕᓐ ᓂᒃ ᐊᔾ ᔨ ᒌ ᓐ ᖏᓐ ᓂᐅᔪ ᓂᓪ ᓗ ᐊᑭ ᓕᖅᑐᖅᑕᐅᒪ ᔪ ᓪ ᓚᕆᓐ ᓂᒃ
ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂᒃ.

ᐅᓪ ᓗᐃᑦ ᑕᓪ ᓕᒪ ᑦ ᐱᓚᐅᕐ ᓗᒋ ᑦ ᐊᑯ ᓐ ᓂᖅᓯ ᐅᑏᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᓄᑦ ᐅᓂᒃ ᑳ ᑦ, ᐃᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᑐᓂ
ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔩ ᑦ ᕿᒥ ᕐ ᕈ ᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃ ᑳᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯ ᓗᑎᓪ ᓗ ᑕᒻ ᒪ ᑦ ᓯ ᒪ ᔪ ᖃᕐ ᓂᖅᐸᑦ
ᐊᓯ ᔾ ᔨ ᕆᐊᓕᓐ ᓂᓘᓐ ᓃᑦ ᑐᑭ ᓯ ᓇᖅᑎᑕᐅᓗᑎᓪ ᓗ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂᒃ ᐊᔾ ᔨ ᐅᖏᓐ ᓂᖏᑦ.

ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᓂᕐ ᒧ ᑦ ᐊᓯ ᔾ ᔩ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑯ ᓐ ᓂᖅᓯ ᐅᑎᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐅᓂᒃ ᑲ ᓂᒃ
ᑐᑦ ᓯ ᕌ ᖑᓯ ᒪ ᓂᖏᑦ ᒪ ᓕᓪ ᓗᒋ ᑦ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᓄᑦ ᐸᕐ ᓇᐃᕐ ᓗᓂᓗ
ᓇᐃᓪ ᓕᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐅᓂᒃ ᑳᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐ ᖓᕕᒃ ᑯ ᑦ ᑎᒥᖓᓐ ᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭ ᐃᓗᑎᒃ
ᑕᒪ ᒃ ᑮ ᓐ ᓂᖅ ᑕᖅᑭ ᐅᓚᐅᖅᑐᒥᓂᑕᕐ ᓂᒃ ᐅᓪ ᓗᒥ ᒧ ᓪ ᓗ ᑎᑭ ᐅᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᓴ ᓂᒃ
ᐊᑭ ᓕᖅᑕᐅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ ᑐᑭ ᓯ ᓇᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᔾ ᔨ ᒌ ᓐ ᖏᓐ ᓂᐅᔪ ᑦ.

ᐅᓂᒃ ᑲ ᑦ ᐃᓗᓕᖃᕐ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᐅᖃᐅᓯ ᑦ ᓴ ᐅᔪ ᓂᒃ ᐊᓚᒡ ᒐ ᐃᑐᓄᑦ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ
ᐊᔾ ᔨ ᒌ ᓐ ᖏᓐ ᓂᐅᔪ ᒧ ᑦ, ᐊᐅᓚᔾ ᔭ ᒋ ᐊᕈ ᑎᑦ ᓴ ᓂᒃ ᐋᖅᑭ ᒋᐊᕈ ᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᔾ ᔨ ᐅᖏᔾ ᔪ ᑕᐅᔪ ᓄᑦ,
ᐃᓱ ᒫ ᓘᑎᒋ ᔭ ᐅᔪ ᑦ ᐃᓱ ᒪ ᓕᐅᕈ ᑕᐅᔪ ᓪ ᓗ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑏᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐋᖅᑭ ᒋᐊᕐ ᓂᐅᔪ ᓄᑦ.

ᑕᖅᑭ ᐅᑉ ᓄᓐ ᖑᐊᓂ ᑭ ᖑᓂᖓᓂ ᐊᑯ ᓐ ᓂᖅᓯ ᐅᑎᐅᑉ, ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᑮ ᓇᐅᔭ ᓕᕆᓂᕐ ᒧ ᑦ
ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᑎᑦ ᓯ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᒻ ᒪ ᕆᒻ ᒧ ᑦ ᓯ ᕗᓕᖅᑏᓪ ᓗ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᕋ ᓛᖏᓐ ᓄᑦ ᓇᓕᖅᑲ ᒥ ᒃ
ᐊᑯ ᓐ ᓂᖅᓯ ᐅᑎᓂᒃ ᑮ ᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓂᒃ ᓇᐃᓪ ᓕᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᐃᓪ ᓗ
ᕿᒥ ᕐ ᕈ ᔭ ᐅᓂᖏᓐ ᓂᒃ.

ᐃᓱ ᒪ ᓕᐅᕈ ᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪ ᓗᒍ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᒻ ᒪᕆᒻ ᒧ ᑦ, ᓯ ᕗᓕᖅᑏᑦ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᕋ ᓛᖏᑦ ᑕ ᑲ ᑎᒪᓂᖓᑦ
ᐊᐅᓚᔾ ᔭ ᒋᐊᕈ ᓐ ᓇᖅᑐᖅ ᕿᒥ ᕐ ᕈ ᔭ ᐅᓂᐊᕐ ᓗᑎᒃ ᑖᒃ ᑯ ᐊ ᐅᓂᒃ ᑳ ᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓪ ᓗᑎᓪ ᓗ
ᐊᐅᓚᔾ ᔭ ᒋᐊᕐ ᓂᕐ ᒧ ᑦ ᐸᕐ ᓇᐅᑏᑦ ᐊᔾ ᔨ ᒌ ᓐ ᖏᓕᕈ ᑕᐅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᒋᐊᕐ ᓗᑎᒃ ᐊᒻ ᒪ ᓗ
ᓇᒻ ᒪ ᓴ ᕐ ᓗᑎᒃ ᐋᖅᑭ ᒋᐊᕈ ᑕᐅᔪ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ.

Budget Policy (Sept. 2014)

3

ᑭᖑᓂᖓᓂ ᓇᐅᑐᐃᓐ ᓇᐅᑉ ᓯ ᕗᓕᖅᑏᑦ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᕋ ᓛᖏᑦ ᑕ ᑲ ᑎᒪᓂᖓᑦ ᑕ, ᓈᒻ ᒪ ᒋ ᔭ ᐅᓯ ᒪ ᔪ ᓕᒫ ᑦ
ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐋᖅᑭ ᒋ ᐊᕈ ᑕᐅᔪ ᑦ ᑐᓴ ᖅᑕᐅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᐅᑦ ᓯ ᔨᖓᓐ ᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᔩ ᑦ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᑐᓂᓗ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔩ ᑦ. ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᓂᕐ ᒧ ᑦ ᐋᖅᑭ ᒋᐊᕆᓕᕈ ᓐ ᓇᖅᑐᖅ
ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᓴ ᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᑎᑦ ᓯ ᓗᑎᒃ ᐋᖅᑭ ᒋᐊᖅᓯ ᒪ ᔪ ᑦ ᓇᓕᖅᑲᖏᓐ ᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᒻ ᒪᕆᒻ ᒧ ᑦ
ᓯ ᕗᓕᖅᑏᓪ ᓗ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᕋ ᓛᖏᓐ ᓄᑦ.

(c) ᐊᕐ ᕌ ᒎ ᑉ ᐃᓱ ᓕᓐ ᓂᖓᓂᐱᔭ ᕆᐊᓖᑦ

ᑕᒻ ᒪ ᐅᖅᑲ ᑎᓐ ᓇᒋ ᑦ ᑕᑯ ᑦ ᓴ ᐅᑎᓐ ᓂᐊᕐ ᓗᒋ ᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓐ ᖓᕕᒃ ᑯ ᑦ ᑎᒥᖓᑦ ᑕ ᐊᐅᓚᓂᖏᑦ
ᐊᕐ ᕌ ᒍ ᐃᓱ ᓕᑦ ᑎᓪ ᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭ ᓄᑦ ᓇᓕᖅᑲᖏᓐ ᓂ ᐊᑭ ᓕᖅᑐᕆᐊᓕᓕᒫ ᑦ ᒫ ᑦ ᓯ 31
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭ ᕐ ᓂᐅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ, ᓱ ᓇᑯ ᑎᓄᑦ ᐱᔭ ᐅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ, ᐊᒻ ᒪ ᓗ ᐱᔨ ᑦ ᓯ ᕋ ᐅᑎᐅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ ᑎᑎᕋ ᖅᑕᐅᓯ ᒪᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᑭ ᓕᖅᑐᑦ ᓴ ᒫ ᓂ.

ᑐᑦ ᓯ ᕋ ᖑᑐᐊᖅᑕ ᑮ ᓇᐅᔭ ᓕᕆᕕᒻ ᒥ ᐅᓄᑦ, ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔩ ᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᑲ ᑎᖅᓱ ᐃᓗᑎᓪ ᓗ ᐊᑭ ᓕᕆᐊᓕᓐ ᓂᒃ ᓯ ᓚᑖᓂ ᑎᒥ ᐅᔪ ᓄᑦ ᐃᓄᓐ ᓄᓪ ᓗ ᐱᔨ ᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪ ᓂᒃ ᑎᑭ ᐅᓯ ᒪ ᔪ ᓂ ᐱᖃᓯ ᐅᑎᓗᓂ ᕕᕗᐊᕆ 28 ᐊᕐ ᕌ ᒍ ᑕᒫ ᑦ ᐅᓂᒃ ᑳᕆᓗᒋᓪᓗ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨᖓᓐ ᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᔩ ᑦ ᐅᖓᑖᓂᐅᓐ ᖏᑦ ᑐᖅ ᒫ ᑦ ᓯ 15 ᐊᕐ ᕌ ᒍᒥ.

ᕕᕗᐊᕆ 15 ᐊᕐ ᕌ ᒍᒥ, ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᑮᓇᐅᔭ ᓕᕆᓂᕐ ᒧ ᑦ ᖃᐅᔨ ᒃ ᑲ ᐃᕙᓐ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂ
ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᓂᒃ ᐆᒪ ᓐ ᖓᑦ ᐊᑐᐊᒐ ᕐ ᒥ ᒃ ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᑎᑦ ᓯ ᓗᑎᓪ ᓗ ᓇᓗᓇᐃᔭ ᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓂᒃ ᑎᓕᓯ ᔾ ᔪ ᑕᐅᔪ ᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖏᓐ ᓄᑦ ᐊᑭ ᓕᑦ ᓴ ᐃᑦ ᐅᓂᒃ ᑳᕆᔭ ᐅᔪ ᑦ, ᐅᓂᒃ ᑳ ᓕᐅᕐ ᓂᕐ ᒧ ᑦ ᑭ ᓪ ᓕᒋ ᔭ ᐅᔪ ᑦ.

V. ᐋᖅᑭ ᒋ ᐊᕈ ᑕᐅᔪ ᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ

ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᐅᔪ ᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐊᓯ ᔾ ᔨ ᖅᑐᐃᒍ ᓐ ᓇᖅᑐᑦ ᐃᓗᐊᓐ ᓂ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᐅᔪ ᑦ ᐃᓕᐅᖅᑲ ᖅᑕᐅᔪ ᑦ ᐅᖓᑖᓄᑦ ᐊᑐᓐ ᖏᑐᐊᕈ ᑎᒃ ᐱᔪ ᓐ ᓇᖅᑎᑕᐅᒍᑎᒋ ᔭ ᒥ. ᓲ ᕐ ᓗ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑐᓂᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᓂᕈ ᐊᕈ ᓐ ᓇᖅᑐᖅ ᒥ ᑭ ᓪ ᓕᑎᕆᒍᒪ ᖑᓂᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᖃᕐ ᓂᒥ ᒃ ᑮᓇᐅᔾ ᔭ ᑦ ᓵ ᑦ ᓴ ᓅᖓᔪ ᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭ ᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐ ᓇᖃᖔᕈ ᒪ ᒍᓂ ᖃᐅᔨ ᒪ ᔪ ᒻ ᒪᕆᓐ ᓄᑦ ᐱᔨ ᑦ ᓯ ᕋ ᐅᑎᓄᑦ, ᑖᒃ ᑯ ᐊ ᑕᒪ ᕐ ᒥ ᒃ ᐃᓚᒍ ᑦ ᓯ ᐅᑎᓯ ᒪ ᑐᐊᖅᐸᑎᒃ ᐊᖏᖅᑕᐅᒋ ᐊᓐ ᖓᖅᓯ ᒪ ᔪ ᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᓄᑦ.

ᐋᖅᑭ ᒋ ᐊᕈ ᑕᐅᔪ ᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑐᑦ ᓴ ᓄᑦ ᐃᓚᒋ ᐊᖅᐸᑕ ᐊᑭ ᓕᖅᑐᕆᐊᖃᕐ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᒋᐊᓐ ᖓᖅᑎᓪ ᓗᒋ ᑦ
ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᐃᑦ ᐱᑕᖃᔪ ᓐ ᖏᑦ ᑐᑦ (ᓱ ᕐ ᓗ ᓄᑖᖅ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪ ᖅ) ᐊᖏᖅᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᑎᑎᕋ ᖅᑕᐅᓯ ᒪ ᓗᑎᓪ ᓗ
ᐱᖁᔨ ᕗᖔᕈ ᑎᑎᒍ ᑦ ᓯ ᕗᓕᖅᑏᑦ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᕋ ᓛᖏᓐ ᓂᒃ.

ᓇᓗᓇᕈ ᓐ ᓃᖅᐸᑦ ᑮᓇᐅᔭ ᖅᑑᑎᑦ ᓴ ᐅᔪ ᑦ ᖄᖏᐅᑎᓂᐊᕆᐊᖏᑦ, ᑖᓐ ᓇᓪ ᓗᐊᖅ ᐃᒻ ᒥ ᒃ ᑯ ᐊᖅᑎᑦ ᓯ ᒪ ᔪ ᓂ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᖃᐅᔨ ᒃ ᑲ ᐃᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᐅᓚᑦ ᓯ ᔨ ᒻ ᒪᕆᒻ ᒥ ᒃ ᓯ ᕗᓕᖅᑏᓪ ᓗ ᑲ ᑎᒪ ᔨ ᕋ ᓛᖏᓐ ᓂᒃ ᕿᓚᒥ ᒃ ᑯ ᑦ.